

文学の葉

Kitakyushu Literature Museum News

第10号

2011年10月1日発行

花衣俳人 杉田久女

館長 佐木 隆三

2008（平成20）年1月、北九州市立文学館文庫『3』『杉田久女句集』を刊行したとき、わたしが解説を引き受け、「奇異の念をいだかれるかもしれないから、初めに経緯を説明しておきたい」と弁明しています。それはNHK福岡放送局が、ラジオドラマ「松本清張短編シリーズ」を制作するにあたり、わたしが「菊枕」の脚色をしたからで、1964（昭和39）年12月24日午後10時15分から、25分番組として放送されました。

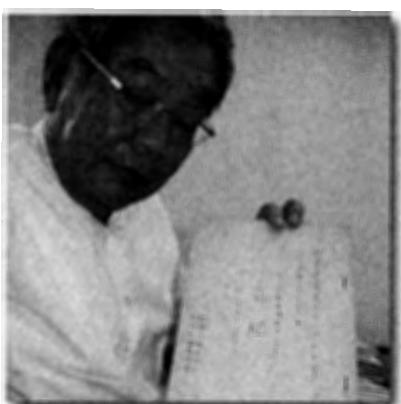
松本清張が「或る『小倉日記』伝」で第28回芥川賞を受け、「菊枕一ぬい女略歴」を発表して話題になつたのは、主人公の「三岡ぬい女」は杉田久女、俳誌「コスマス」はホトトギス、主宰者の「宮萩梅堂」は高濱虚子だと、さほど俳句に縁のない人たちにもわかつたからです。

その44年前の放送台本を、わたしが手元に保存していました。NHKのプロデューサーから、「清張先生は原作に忠実なドラマだと満足しておられました」と告げられたけれども、折りにふれて「三岡ぬい女」が久女の実像と異なることに気づき、遺族が「菊枕」の作家に抗議したことを知り、

2008（平成20）年1月、北九州市立文学館文庫『3』『杉田久女句集』を刊行したとき、わたしが解説を引き受け、「奇異の念をいだかれるかもしれないから、初めに経緯を説明しておきたい」と弁明しています。それはNHK福岡放送局が、ラジオドラマ「松本清張短編シリーズ」を制作するにあたり、わたしが「菊枕」の脚色をしたからで、1964（昭和39）年12月24日午後10時15分から、25分番組として放送されました。

脚色した者として責任を感じたからにほかなりません。近年になって、田辺聖子著「花衣ぬぐやまつわる……わが愛の杉田久女」に代表されるように、女性の表現者がかかえた苦悩や、優れた作品そのものに再評価がなされています。高濱虚子による「国子の手紙」が、発狂説を流布させたことは明白で、永年の胸のつかえが解消しました。

今秋の第10回特別企画展「花衣俳人杉田久女」は、小倉の地からデビューし、近代女性俳句の草分けとして活躍した久女像を正しく伝え、「文化のまち北九州」のイメージアップを図り、地域の文芸振興を願つてのことです。



佐木館長脚色「菊枕」放送台本

目次

- 花衣俳人 杉田久女 1
- 第9回特別企画展
- 「映画の中の日本文学-昭和編-」
　　いつもそばには本と映画があった 2
- 映画「二十四の瞳」上映会&対談 3
- 開会記念講演会「映画の中の日本文学」
- 映画あれこれ-北九州映画塾 4

- 第17回与謝野晶子短歌文学賞
表彰式・選評会・特別鼎談・歌会 5
- 佐木隆三館長と学ぼう！こどもペンクラブ
- 火野葦平資料目録完成
- 義捐金ご協力について
- 文学館ホームページリニューアルのおしらせ
- 平成23年夏の企画展
「昭和20年8月9日は〈小倉原爆〉だった」 6
- 夏の企画展関連イベント 佐木隆三館長のゲスト対談 6,7
- 第10回特別企画展「あんない」 8
- 資料寄贈者・提供者・受贈雑誌一覧

◆ 第9回特別企画展

「映画の中の日本文学 -昭和編- いつもそばには本と映画があった」

平成23年4月23日(土)~6月19日(日)



会場の様子

昭和の幕開けから“日本映画黄金時代”と称された昭和30年代までの文芸映画を中心に、文学との関わりを紹介する展覧会を開催しました。



開会式
右より松永武さん、中田勝康さん、
田中真澄さん、佐木館長

しかし、次第に戦争の影響を受け、ニュース映画や国策映画が銀幕の主流となっていました。第二部「戦争は終わつた」では、戦後の新たな時代の訪れを実感する映画が作られたことを紹介。若者たちの青春時代をやかに描いた石坂洋次郎「青い山脈」の映画化や、1950年代の文学全集の刊行や文庫本ブームを背景に、純文学作品の映画化がみられました。また、野間宏「真空地帯」や梅崎春生「日の果て」、壺井栄二「十四の瞳」などの戦争体験を基にした映画も作られています。

第三部「もはや戦後ではない」では、石原慎太郎「太陽の季節」が映画になり、若者の風俗や思想に影響を与えたことを紹介。一方、戦争を題材とした大長編作、五味川純平「人間の條件」が映画化され、興行的に成功し

ます。第三部「もはや戦後ではない」では、石原慎太郎「太陽の季節」が映画になり、若者の風俗や思想に影響を与えたことを紹介。一方、戦争を題材とした大長編作、五味川純平「人間の條件」が映画化され、興行的に成功し

受け、ニュース映画や国策映画が銀幕の主流となっていました。第二部「戦争は終わつた」では、戦後の新たな時代の訪れを実感する映画が作られたことを紹介。若者たちの青春時代をやかに描いた石坂洋次郎「青い山脈」の映画化や、1950年代の文学全集の刊行や文庫本ブームを背景に、純文学作品の映画化がみられました。また、野間宏「真空地帯」や梅崎春生「日の果て」、壺井栄二「十四の瞳」などの戦争体験を基にした映画も作られています。

本展の第一部「昭和の幕開け」では、無声映画が観客に伝えることの出来なかつた繊細な表現を、有声映画（トーキー）が可能にしたことなどを紹介。これにより、谷崎潤一郎「春琴抄」や長塚節「土」などの文学作品の映画が誕生しました。

しかし、次第に戦争の影響を受け、ニュース映画や国策映画が銀幕の主流となっていました。第二部「戦争は終わつた」では、森鷗外「阿部一族」、林英美子「放浪記」、火野葦平「花と龍」、岩下俊作「無法松の一生」といった、北九州ゆかりの作家といつた、北九州ゆかりの作家の文学作品で映画化されたものを紹介。

第四部「北九州の文学と映画」では、森鷗外「阿部一族」、林英美子「放浪記」、火野葦平「花と龍」、岩下俊作「無法松の一生」といった、北九州ゆかりの作家といつた、北九州ゆかりの作家の文学作品で映画化されたものを紹介。

その他のにも「だから時代劇はやめられない」と題して、「鞍馬天狗」や「丹下左膳」、「梶の城」などの時代劇、チャンバラ映画について取り上げたコーナーを設け、「銭形平次捕物控」で知られる野村胡堂の自筆原稿などを展示。

この時期から、週刊誌の創刊が相次ぎ、文学と読者、文学と映画の関係はより身近なものになりました。剣豪小説、サラリーマン小説、推理小説など、連載小説のベストセラーが映画となり、さらに人気を博しました。

川端康成「伊豆の踊子」、夏目漱石「坊ちゃん」、谷崎潤一郎「春琴抄」など、何度も映画化されている文学作品について

野間宏「真空地帯」や梅崎春生「日の果て」、壺井栄二「十四の瞳」などの戦争体験を基にした映画も作られています。

第三部「もはや戦後ではない」では、石原慎太郎「太陽の季節」が映画になり、若者の風俗や思想に影響を与えたことを紹介。一方、戦争を題材とした大長編作、五味川純平「人間の條件」が映画化され、興行的に成功し

て展示しました。

原作本や自筆原稿など、200

来館者の声

展示資料=約400点
入場者=1697人
(館外イベント含む)

◇再び読んでみようと思い直した文学作品や新たに読みたいと思う作品があり、よかったです。
(10代・女性)

◇戦前、戦中、戦後にかけての映画の変遷が大変興味深かったです。
(20代・男性)

◇多くの貴重な資料を探り、紹介して見でき、面白かったです。
(40代・男性)

(40代・女性)

◇時代の背景を探り、紹介して

いたのが印象的でした。
(50代・女性)

◇昔の日本映画の興味はありましたが、資料なども含めて目に触れる機会がなかったので、勉強になりました。
(50代・女性)

◇作家の原稿、脚本、ポスターなど、たくさんの資料で、文学作品が身近に感じられました。
(60代・女性)

◇こんなに多くの文学作品が映画化されているのに驚きました。
(70代・男性)

◆ 映画「二十四の瞳」

上映会&対談

平成23年6月18日(土)



対談 右より松永武さん、今川副館長

関連イベントとして、映画「二十四の瞳」(松竹配給 昭和29年公開 木下恵介監督／高峰秀子主演)の上映会と対談を行いました。

ゲストは松永文庫室長の松永武さん、聞き手は文学館副館長の今川英子でした。松永さんは、映画「二十四の瞳」について、直接戦争をイメージできるシーンはないのに、反

戦映画の名作として評価されていることが魅力であり、そこが木下恵介監督の腕のよさであるとお話をされました。

そして、「村の鍛冶屋」「七つの子」「ふるさと」「仰げば尊し」など、バックに流れる童謡とオルガン演奏が効果的に使われ、準主役といえる存在であること

を挙げました。

今川副館長は原作について触

れ、壺井栄の作品には、母性の強い、包

容力やぬくもりを持つ人柄が表れており、

「二十四の瞳」においても、子ども達が現実をひたむきに生きている様子を描いていることが、多くの人々の心を打つのだ

と述べました。

高峰秀子主演の映画

歌手・笠置シヅ子の

ファンだったこと、

高峰秀子主演の映画

「浮雲」では、原作者の林美美監督に頼んで「東京ブギウギ」を映画のワンシーンに流したことなど、映画にまつわる数々のエピソードを松永さんにご披露いただきました。

対談の後、最新技術を駆使したデジタルリマスター版「二十四の瞳」の上映を行いました。50年以上経つた今でも色あせることのない名作を鑑賞し、会場は大きな感動に包まれました。

本展の開催を記念して、映画・文化史家の田中眞澄さんにご講演いただきました。

20世紀の文学は、大衆的な小説が大きな要素を占め、それが50年以上経つた今でも色あせる正時代には「金色夜叉」「不如帰」のように小説が芝居となり、それを映画化する形で親しまれました。

全国の芝居小屋は次第に映画館へと姿を変え、1920年代にはその数が逆転していきます。同じ時期に、映画会社では俳優養成所や研究所を作るなど、映画を近代化する動きがみられます。もう一つ重要な点として、菊池寛の新聞連載小説「真珠夫人」の映画化が挙げられます。このように、1920年代は映画化される流れができました。

小倉井筒屋新館バステルホール
入場者273人

20世紀の文学は、大衆的な小説が大きな要素を占め、それが50年以上経つた今でも色あせる正時代には「金色夜叉」「不如帰」のように小説が芝居となり、それを映画化する形で親しまれました。

1950年代は、石原慎太郎の「太陽の季節」や原田康子の「挽歌」が映画化され、新しい世代の登場がみられる一方、五味川純平の「人間の條件」を小林正樹監督が何年にもかけて映画化するなど、戦後の複雑な思いが重なり合った時期でした。

◆ 開会記念講演会 田中眞澄さん

「映画の中の日本文学」

平成23年4月23日(土)

の「若い人」のヒットが一つの大好きな推進力になり、意欲的な若手監督達が純文学作品を映画化していきます。しかし、その後戦時体制に入り、文学作品の映画化はほぼ途絶えました。

戦後、自由な映画制作が可能になると、新聞連載小説を原作とする「青い山脈」や、ラジオドラマを映画化した「君の名は」などが作られました。

戦後、自由な映画制作が可能になると、新聞連載小説を原作とする「青い山脈」や、ラジオドラマを映画化した「君の名は」などが作られました。

1950年代は、石原慎太郎の「太陽の季節」や原田康子の「挽歌」が映画化され、新しい世代の登場がみられる一方、五味川純平の「人間の條件」を小林正樹監督が何年にもかけて映画化するなど、戦後の複雑な思いが重なり合った時期でした。

参加者43人



田中眞澄さん

1930年代にトーキーが登場したことと、文芸映画のブームが起ります。豊田四郎監督

ら、「戦争は嫌ですね。」としみじみ語られました。

参加者=40人

倉造兵廠に勤めていた。自分が生きているありがたさを感じました。

参加者=60人

森啓太郎さん（八幡大空襲体験者）
8月27日（土）

森さんは、国民学校3年生のときに八幡大空襲を経験しました。

宮崎勝弘さん（梅光学院大学教授）
8月9日（火）

参加者=60人

森啓太郎さん（八幡大空襲体験者）
8月21日（日）

森さんは、国民学校3年生のときに八幡大空襲を経験しました。

森さんは、国民学校3年生のときに八幡大空襲を経験しました。

◆ 第10回特別企画展

花衣 俳人 杉田久女

花衣ぬぐやまつはる紐いろく

大正時代から昭和初期にかけ、小倉の地より女性俳句の草分けとして活躍した俳人杉田久女の展覧会を開催します。直筆の書画や原稿、師高浜虚子へあてた手紙など、初公開を含む約150点の資料から久女の魅力を紹介します。



杉田久女
俳句をはじめた頃

*会期

平成23年11月3日(木・祝)
～12月25日(日)

※月曜日休館

*観覧料

一般 400円
中高生 200円
小学生 100円
(年間バスポートは適用なし)

*内容

プロローグ 俳句以前

常夏の君き漁あひわがそだつ

第一部 自己表現の喜びと情懷

足をつくやノラともならず教師

妻

第二部 俳句に蘇りて
既して山ほどとぎすほしまゝ



主書誌「花衣」全5巻

第3部 脚く作品

無憂華の木藤はいづこ仙生会
張りとほす女の意地や難ゆかた

エビローグ 久女伝説
むれ落ちて福貴記極開あせず

・高橋時郎さん講演会
・関連講座「俳人・杉田久女を知る」

・久女俳句の足跡をたずねて
・紅葉の美彦山バスハイク

詳しく述べ文学館HPが展覧会
チラシをご覧ください。

・久女俳句の足跡をたずねて
・紅葉の美彦山バスハイク

◎資料寄贈者・提供者
受贈雑誌一覧(平成23年9月現在)
●編集部 青森近代
文学館 赤星千鶴子 阿木
津英 麻生壽々代 阿部照
子 安間隆太 石川一歩
市川市文学プラザ 稲光千
秋 岩崎妻子 烏冬青 江
岡山市デジタルミュージア
ム かごしま近代文学館
柏木恵美子 神奈川近代文
学館 川原洋子 朝池興安
岸原清行 北九州市立大学
北九州文化連盟 久我秀茂
K&Bパブリックシャーズ
現代美術センターCCA北
九州 国立民族学博物館
さいたま文学館 坂井ひろ
子 佐藤亮 宗香 添田裕
吉 濱田美保子 高山市生
涯学習課 大刀洗平和記念
館 壱井栄文学館 魚崎市
立藤次周平記念館 寺井谷
子 德島県立文学書道館
富水佳与子 中川國男 長
塚研究会 中西輝磨 中
原中也記念館 中村重義
日本現代詩歌文学館 姫路

○資料寄贈者・提供者
受贈雑誌一覧(平成23年9月現在)
●編集部 青森近代
文学館 赤星千鶴子 阿木
津英 麻生壽々代 阿部照
子 安間隆太 石川一歩
市川市文学プラザ 稲光千
秋 岩崎妻子 烏冬青 江
岡山市デジタルミュージア
ム かごしま近代文学館
柏木恵美子 神奈川近代文
学館 川原洋子 朝池興安
岸原清行 北九州市立大学
北九州文化連盟 久我秀茂
K&Bパブリックシャーズ
現代美術センターCCA北
九州 国立民族学博物館
さいたま文学館 坂井ひろ
子 佐藤亮 宗香 添田裕
吉 濱田美保子 高山市生
生涯学習課 大刀洗平和記念
館 壱井栄文学館 魚崎市
立藤次周平記念館 寺井谷
子 德島県立文学書道館
富水佳与子 中川國男 長
塚研究会 中西輝磨 中
原中也記念館 中村重義
日本現代詩歌文学館 姫路

文学館 「福井風花隨筆文
學賞」実行委員事務局 ふ
くやま文学館 文学表現と

思想の会 北海道文学館
前田淑 水川清 三鷹市山
津英 麻生壽々代 阿部照
子 安間隆太 石川一歩
市川市文学プラザ 稲光千
秋 岩崎妻子 烏冬青 江
岡山市デジタルミュージア
ム かごしま近代文学館
柏木恵美子 神奈川近代文
学館 川原洋子 朝池興安
岸原清行 北九州市立大学
北九州文化連盟 久我秀茂
K&Bパブリックシャーズ
現代美術センターCCA北
九州 国立民族学博物館
さいたま文学館 坂井ひろ
子 佐藤亮 宗香 添田裕
吉 濱田美保子 高山市生
生涯学習課 大刀洗平和記念
館 壱井栄文学館 魚崎市
立藤次周平記念館 寺井谷
子 德島県立文学書道館
富水佳与子 中川國男 長
塚研究会 中西輝磨 中
原中也記念館 中村重義
日本現代詩歌文学館 姫路

くやま文学館 文学表現と

思想の会 北海道文学館
前田淑 水川清 三鷹市山
津英 麻生壽々代 阿部照
子 安間隆太 石川一歩
市川市文学プラザ 稲光千
秋 岩崎妻子 烏冬青 江
岡山市デジタルミュージア
ム かごしま近代文学館
柏木恵美子 神奈川近代文
学館 川原洋子 朝池興安
岸原清行 北九州市立大学
北九州文化連盟 久我秀茂
K&Bパブリックシャーズ
現代美術センターCCA北
九州 国立民族学博物館
さいたま文学館 坂井ひろ
子 佐藤亮 宗香 添田裕
吉 濱田美保子 高山市生
生涯学習課 大刀洗平和記念
館 壱井栄文学館 魚崎市
立藤次周平記念館 寺井谷
子 德島県立文学書道館
富水佳与子 中川國男 長
塚研究会 中西輝磨 中
原中也記念館 中村重義
日本現代詩歌文学館 姫路

築城則子さんによる
「花衣」をテーマに
「オリジナルグッズ
コラボレーション!
近日販売決定!

提供雑誌

青嶺 馬酔木 穴生文雲
あまたむ 色鳥 海神

海岐派 牙 九州作家 九
州文学 九大日文 雲群

炎 月刊俳句界 月刊みん

ばく 玄海 こだま 沙漠

自鳴鐘 人権の文化 船団

川柳あやめ 川柳くろがね
川柳むらさき たむたむ

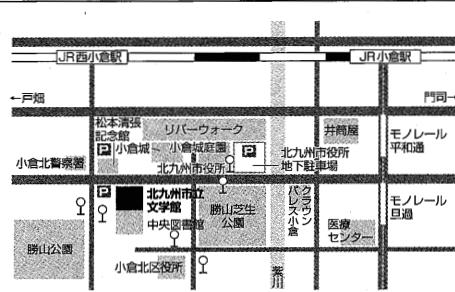
タルタ 天山牧歌 伝書鳴

橋 ひろば北九州 べだる

耳空 和布刈通信 虹野

晶子研究 四人

(五十音順・敬称略)



■ JR小倉駅より徒歩15分 ■ JR西小倉駅より徒歩10分
■ 勝山公園バス停より徒歩1分 ■ 北九州市役所前バス停より徒歩2分
■ 北九州市都市高速大手町ランプより2分
■ 駐車場は文学館最寄りの各有料駐車場をご利用下さい

2011年10月1日発行
北九州市立文学館

〒803-0813 北九州市小倉北区城内4-1

TEL 093-571-1505

<http://www.kitakyushu-city-bungakukan.jp/>

■ 開館時間

火～金 9:30～19:00(入館は18:30まで)
土・日・祝 9:30～18:00(入館は17:30まで)

■ 休館日

毎週月曜日(月曜日が休日の場合は翌日)
年未始